

ἀγάπην καὶ τὸ σέβας καὶ πρὸς τὸν νῦν διδάσκαλόν σας,  
ὅστις πιστεύω δὲν Θέλει σᾶς ἀγαπᾶν ὅτι γάτερον παρ'  
ἔμε, καὶ δὲν Θέλει ἐλλείπειν καὶ σᾶς καθοδηγῆ εἰς τὸν δρό-  
μον τῆς ἀρετῆς. Αἱ γνώσεις μου, Ἀκριβαῖ μου, ήσαν ὅλι-  
γαι· ἀλλ' ὁ διὰ τὴν παιδείαν ζῆλός σας πολὺς· ήμην  
ευχαριστημένη κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ήττον ἐν γένει ἀπ'  
ὅλας σας. Προσπαθήσατε νὰ φυλάξητε τὴν φήμην τῆς  
Σχολῆς μας, ναὶ κολακεύομαι ἀκόμη, ὀνομάζουσα τὴν  
Σχολήν μας· καὶ οὕτω θέλω τὴν ὀνομάζει. διότι καὶ  
ἄν παρητήθην ἔγω, σᾶς ἔγω ἀφημένην τὴν ἀδελφήν  
μου, καὶ πρὸ πάντων, φίλατάι μου, τὴν καρδίαν μου,  
τὴν ὁποίαν μόνος ὁ Σάνατος, πιστεύσατέ με, Θέλει  
δυνηθῆν ν' ἀποσπάσῃ ἀπὸ σᾶς. Σᾶς ἀποχαιρετῶ, Ἀκρι-  
βαῖ μου, φίλαι ἀλλὰ δὲν σᾶς ἀποχωρίζομαι;  
ποτέ!  
Οὐχ! ποτὲ ή Μ. Παδέλλα δὲν Θέλει λησμονήσει τὰς Ἀ-  
κριβάς της φίλας, μὲ τὰς ὁποίας συνέζησε τὸ πλειότερον  
μέρος τῆς ζωῆς της.—Ω! ἀν μίαν ἡμέραν ή ύγεια μου  
ἐπανήρχετο· ναί! ή θελα θυσιάσειν καὶ τὰς στιγμάς μου  
εἰς τὴν ἀνατροφὴν καὶ ἐκπαίδευσειν τῶν ιορδασίων τοῦ  
Ἐθνους μου, εἰς τὴν ἀνατροφὴν σας. Υγιαίνοντε Φίλατα!

Σμύρνη κτλ.

ἡ Διδασκάλισσα

καὶ εἶλικρινής σας φίλη Μ. Παδέλλα.



## ΠΟΙΗΣΕΙΣ

### ΕΙΣ ΤΟΝ ΜΕΛΗΤΑ.

Παίζεις καὶ ἀστεῖζεσαι μὲ τὰ νεράσου, Μέλη!  
Ωσὰν πρωθέντης, καν γηρυνᾶς, διότου δὲν σὲ μῆλεν  
Τὰς μαγευμένας ὄχθας σου ποτέ σου δὲν ἀρνεῖσαι·  
Πάντοτε νίος, Μέλη μου, πάντοτε ὡς νὰ ήσαι,

Τὰ ἴδατά σου τρέχεις,  
Καὶ χορτασμὸν δὲν ἔχεις.

Τοῦ οἰστρου κ' ἐν Θουσιασμοῦ σὺ γόπυρον ἀρχαίου,  
 Όσάκις στρέψω καὶ σ' ἴδω περισπασμὸν ἐκ νέου  
 Σ' τὰ σπλάγχνα μὲν ἀνακινεῖς, καὶ πάραυτα ἡδεῖαν  
 Μοῦ διεγείρεις εἰς τὴν ψυχὴν κατάνυξιν βαθεῖαν.

\*Ω! ὅταν σὲ κυττάζω  
 Μέλη, πῶς σὲ θαυμάζω!

Τίς ρίππων ὄντως σήμερον βλέμμα 'ς τὸ πρόσωπόν σου,  
 Κ' εἰς τὸ χλωῶδες πάντοτε πράσινον βλέφαρόν σου,  
 Δὲν συγχινεῖτ' εἰς θαυμασμὸν κ' εἰς ἔκπληξιν μεγάλην,  
 Καὶ δὲν ζητεῖ, ἀν δυνατὸν, ἀκόρεστα, καὶ πάλιν

\*Τὴν λύραν νὰ τανύσῃς,  
 \*Ηρωας νὰ ὑμνήσῃς.

Τί σ' αν ἔκεινοι οἱ καιροὶ, ὦ Μέλη, ἐνθυμήσου!  
 'Οποῖαι αἱ τῆς δόξης σου ἡμέραι συλλογίσου,  
 'Οπόταν τὸ ὀξύτατον δαιμόνιον τὸ πνεῦμα  
 Σ' αὐτό σου τὸ φιλήσυχον καὶ θελκτικόν σου ρεῦμα  
 Καθήμενον ὑμνοῦσε  
 Καὶ ψάλλον ἀντηχοῦσε!

Καὶ σὺ μεγάλως ἔχαιρες, τότε καὶ ἔγαιρίας.  
 Σκιρτῶν δὲ εἰς τὰς ὅγιας σου ἐπαιξες κ' ἐμειδίας.  
 Κ' ἐλάμβανες ἀκούσια τὸ σχῆμα Παραδείσου,  
 Καὶ ἔστεφες τὸν ποιητὴν μὲ τ' ἄνθη τοῦ ναρκίσου!..  
 \*Ηλύσεια πεδία  
 \*Ησο τῇ ἀληθείᾳ.

Τὸ πάλαι καταγώγειον Μουσῶν καὶ τῆς Παλλάδος  
 'Η Σμύρνα, τὸ ὄραῖσμα ἀπάσης τῆς Ἑλλάδος.  
 Τ' ἥτον εἰπέμεν' ἔνα καιρὸν; Καὶ πόσον σ' ἔκοσμοῦσε!  
 Καὶ πόσον εἰς τὰ πέρατα τοῦ κόσμου ἀντηχοῦσε!  
 \*Α! πόλις ποία ἄλλη;  
 Τοσαῦτα εἶχε κάλλη;

Αἱ τέχναι, τὸ ἐμπόρειον ἃς αὔτὴν πόσον ἀνθοῦσαν  
 Κ' ἐπιστημῶν καθηγηταὶ πόσον τὴν ἐτιμοῦσαν  
 Οἰκοδομαὶ δημόσιοι πολλαὶ καὶ κατ' ίδιαν  
 Ἐστόλιζον τῆς ρύμας της καὶ πᾶσάν της πλατεῖαν.

Τὸ κλέος τῶν χαρίτων  
 Ἡ πόλις σου, ναὶ, ἦτον!

Πολιτισμὸς, κ' αἰσθήματα φιλάνθρωπα γενναῖα,  
 Ποῦ ἄλλαχοῦ ἐφάνησαν τόσον λαμπρὰ καὶ νέα;  
 Ναοὶ καὶ πάσης τάξεως μαθήσεως Σχολεῖα·  
 Στοῖα μεγάλαι, καὶ ὁδοὶ, λουτρά, Νοσοκομεῖα,  
 Λαμπραὶ βιβλιοθῆκαι·  
 Κάλλισται ἀποθῆκαι

·Απάσης τάξεως καλῶν... Τί πλῆθος Γυμνασίων  
 Τί θέατρα! Καὶ τί σωροὶ πραγμάτων ἔξαισίων!!!  
 Ποῦ ἔγειναν πρωτότυπον εἰρήνης κ' εὐταξίας;  
 Ποῦ ἄλλη πόλις ὁφθαλμὸς ἐκλήθη τῆς Ἀσίας  
 Μὲ τὰ λαμπρὰ ὥδεῖα  
 Καὶ τὰ Ἀσκληπιεῖα;

·Ω! τί μεγάλη ἔτρεχεν ἐκ νήσων πληθὺς νέων.  
 Νὰ σορισθοῦν εἰς τὰς Σχολὰς τῶν παλαιῶν Σμυρναίων!  
 Καὶ πόσον κρότον ἔδιδεν ἡ Ἀπασῶν Καλλίστη...  
 Πλὴν τώρα; Πῶς κατήντησεν! ·Ω συμφορὰ μεγίστη!!!  
 Παρῆλθεν ἡ ἡμέρα!!  
 Μετήλλαξεν ἡ σφαῖρα!!

Πῶς οἱ καιροὶ ἐτράπησαν! Τὸ πᾶν μετεμορφώθη!  
 ·Ἐκεῖ ὅπου ἡ Ποίησις, Μέλη, ἐκορυφώθη,  
 Βραγχνοὶ καὶ κρῦοι βάτραχοι τὴν σήμερον κοάζουν  
 Τῆς διαυγοῦς σου πολεῖς τὰ ρέύματα ταράζουν  
 Καὶ εἰς ἐμὲ παντοίας  
 Γεννῶσε φαντασίας!

·Άλλ' ἄράγε αἰώνια τὸ νέφος θέλει μένει;  
 Καὶ οἱ τροχοὶ τῆς τύχης σου ἀπαύστως καρφωμένοι;...

— "Όχι μήν ἀπελπίζεσαι! Ναι, λέγω σοι τὸ, Χαῖρε  
Ἀνάστησι καὶ εὐχεισαν τὴν παλαιάν σου φύρα...  
"Ω! ναι, τὸ προφητεύω...  
Τὴν μοῖράν σου μαντεύω..."

Θὰ δῆς καὶ πάλιν Ποιητὰς καὶ Συγγραφεῖς Σμυρναίους  
Καὶ ἐφαρμίλιους παλαιῶν τὴν γλῶσσαν των τοὺς νέους  
"Ω! ναι, τὸ προφητεύω! Βουλὴ Βουλὴ ναι Θεῖα  
Ἡ Σμύρνα τῶν ἐπιστρυμῶν νὰ γείνῃ κατοικία:  
Κ' ὁ Μέλης μας νὰ γείνῃ!  
Τῶν Ποιητῶν ἡ κλίνη..."



## ΠΟΙΚΙΛΑ

### ΤΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΟΥ-ΚΑΖΕ ΙΙ.

Πρὸ ἀμυημονεύτοιν χρόνων ὑπῆρχεν εἰς τὸ Βαγδάτιον γέρων τις ἔμπορος, καλούμενος Ἀμπού-Καζὲπ, πολλὰ περίφημος διὰ τὴν φιλαργυρίαν του. Μόλιον δὲ τὸν υπάρπλουτος, τὰ φορέματά του ἦσαν κατεμβαλωμένα καὶ κατσχιμένα, καὶ τὸ γονδροειδέστατον Σαρίκιόν του τοσοῦτον ῥυπάρὸν, ὥστε δὲν γίδύνατο τις νὰ διακρίνῃ ποίου χρώματος ἦτον. Ἀπ' ὅλην του τὴν ἐνδυμασίαν, τὰ υποδήματά του εἶλκυν τὴν προσοχὴν πάντων. Οἱ μέχρις ἐνὸς δακτύλου γονδροὶ πάτοιτων ἦσαν στολισμένοι μὲ πλῆθος καρφίων, καὶ εἰς τὰ ἐπάνω δέρματα τὸ ἐν ἐμβάλωμα ἦτον ἐπὶ τοῦ ἄλλου. Τὸ περίφημον πλοῖον τῶν Ἀργοναυτῶν ποτὲ δὲν εἶχε τοσαῦτα κομμάτια. Δέκα χρόνους τὰ ἐφόρει ὁ Ἀμπού-Καζὲπ, καὶ οἱ καλητέροι ἐμβαλωματάδες εἴχον καταβάλειν ὅλην των τὴν ἐπιτηδειότητα διὰ νὰ συναρμόσωσε τὸ ἐν μέρος μὲ τὸ ἄλλο. Ἐγιναν δὲ καὶ τόσον βαρέα, ὥστε κατήντησε παροιμία εἰς ὅλον τὸ Βαγδάτιον, καὶ δισοι ἕθελον νὰ παραστήσωσι βαρύ τε πρᾶγμα ἔλε-